

SOMMARIO

IGIENE DEI CAPEZZOLI

>	MA	M	'SP	RA	Υ,	TEC	NC	MITE
---	----	---	-----	----	----	-----	----	------

> BICCHIERE A IMMERSIONE

VACCINAZIONE DEGLI ANIMALI

- > C5 / 1.5
- > NEBULIZZATORE 13

PULIZIA E DISINFEZIONE IN PICCOLE DIMENSIONI

- > GRILLETTO IGIENE
- > F2 IGIENE
- > SPIROVIT
- > ALTO HYGIENE

6

PULIZIA E DISINFEZIONE

DEI LOCALI DI ALLEVAMENTO

- > ELYTE 8 LANCE INOX
- > VERMOREL 2000 IGIENE
- > GPE DISINFEZIONE 120
- > MASTER 9 / 13

INFORMAZIONI

LOGISTICHE

BERTHOUD AGRICOLO

GRILLETTI

> F1, F2, SPIROVIT 12-14

POLVERIZZATORI

A PRE-COMPRESSIONE

- > FLORALY "Optima" 15-17
- > ELYTE "Pro" 18-20

POLVERIZZATORE A SPALLA A PRESSIONE MANTENUTA

> COSMOS 18 PRO 21/22

POLVERIZZATORE A SIRINGA

ALTO, SERINGA 22

> VERMOREL 23-24

POLVERIZZATORI A SPALLA

> VERMOREL ELECTRIC 25

ACCESSORI DI MANUTENZIONE/ ACCESSORI PER IL RICAMBIO

PER POLVERIZZATORI A

PRE-COMPRESSIONE

E A PRESSIONE MANTENUTA 26-31

POLVERIZZATORI A MOTORE TERMICO ED ELETTRICO

> PULVEXEL 32-36

ACCESSORI 38

ATOMIZZATORE

> BOOSTAIR 37 **ACCESSORI** 38

INFORMAZIONI LOGISTICHE

BERTHOUD

SPECIALISTA DELLA POLVERIZZAZIONE DAL 1895!

La Società è stata fondata nel 1895 da Paul BERTHOUD il quale (dono la ripresa di un'attività di ferramenta) decide di investire nel lancio di un polverizzatore a spalla in rame e con getto a elica. Sarà un vero successo e il punto di partenza di più di 100 anni di polverizzazione.

La seconda generazione, con Fernand e Jean BERTHOUD, i due figli, entra a sua volta nell'impresa di famiglia

Dopo la seconda guerra mondiale, la domanda di polverizzatori portatili non cessa di crescere da parte dei professionisti.

Nel 1959 arriva la terza generazione BERTHOUD con i cugini Guy e Didier, la cui maggior preoccupazione è quella di affrontare il mercato dei privati tramite la creazione di una divisione specifica chiamata "Flori-Loisirs"

Questa riesce molto rapidamente a imporsi nella nicchia grazie alla sua esperienza

professionale.
Dieci anni più tardi, BERTHOUD centralizza i servizi (produzione, commercializzazione e spedizione) a Villefranche-sur-Saône.

Infine, nel 1987, la società BERTHOUD è ripresa da Patrick BALLU ed entra a far parte del gruppo EXEL, diventato oggi EXEL INDUSTRIES, il quale aveva precedentemente ripreso il marchio VERMOREL

Fin dal 1990, BERTHOUD diventa uno dei punti di forza della società di Villefranche EXEL GSA, possedendo da sola, da diversi anni, quasi il 40% del mercato francese (in valore), da cui la sua posizione di leader incontestato.







Il marchio BERTHOUD vanta una posizione del tutto professionale per due motivi: le sue origini agricole e la sua anteriorità sul mercato. Pertanto si rivolge essenzialmente ai giardinieri esperti e ai professionisti.

Per rispondere nel miglior modo a questa clientela esigente, il marchio BERTHOUD utilizza i

- suoi tre principali vantaggi, che sono rispettivamente:

 l'estensione e la profondità della sua gamma (senza equivalenti),
- la tecnicità, la qualità della polverizzazione e la performance dei suoi diversi modelli,
- un servizio post-vendita ineccepibile.

Il marchio BERTHOUD è commercializzato dalla Société EXEL GSA, che ha ricevuto, nel 1998, la Certificazione ISO 9001, il che prova il suo 'know-how' e la sua padronanza del design, della fabbricazione e della commercializzazione dei polyerizzatori portatili e. più recentemente, di quelli trainabili (gamma PULVEXEL).

D'altronde, numerosi nuovi prodotti si sono visti conferire il trofeo dell'innovazione, come le gamme ELYTE, VERMOREL (VERMOREL 2000 "ELECTRIC") e, anche del tutto recentemente, la nuova gamma FLORALY "Optima". BERTHOUD ha già più di 100 anni!



Per maggiori informazioni, visitare il nostro nuovo sito Internet:





al m che si sv nece cap Que fasi

Tutt

sanr

gra

ma

pro

ser

car

di 1

pu

COS

pei

rea

pei



Una gamma completa di polverizzatori "Igiene e Allevamento"

Quando si dice talvolta che la Francia è "la più grande fattoria del mondo", è perché conta il maggior numero di allevatori: 100 000 produttori di latte, 15 000 allevatori di suini, senza contare gli altri allevatori di conigli, capre, cavalli, ecc. Le necessità di vaccinazione e di trattamento degli animali, anche quelle di pulizia e disinfezione dei locali di allevamento, costituiscono un mercato potenziale enorme. È per questo motivo che il marchio BERTHOUD ha realizzato una gamma di polverizzatori specifici perfettamente idonei per tali necessità.

Igiene dei capezzoli



Tutti i produttori di latte lo sanno:

al momento della mungitura,

si svolge 2 volte al giorno, è necessario pulire e proteggere i capezzoli.

Queste necessità coinvolgono 2 fasi di trattamento ricorrenti:

• in un 1° tempo, prima della

mungitura, occorre pulire e disinfettare i capezzoli applicando, tramite polverizzazione, un disinfettante specifico in forma liquida.

• In un 2° tempo, cioè dopo la mungitura, conviene applicare tramite immersione, sugli stessi capezzoli, un prodotto dermoprotettivo. Una volta asciutto, questo forma una specie di strato protettivo che isola i capezzoli da batteri e fonti di contaminazione esterne. Questi due tipi di operazione si svolgono con la massima semplicità e sicurezza e con l'aiuto dei materiali specifici BERTHOUD: polverizzatori a grilletto con ugelli specifici inclinati a 60 ° (tipo MAM'SPRAY o TECNOMITE) e bicchiere a immersione.

> Pulizia e disinfezione in piccole dimensioni



Questa necessità impegnativa crea notevoli consumi di prodotti specifici sempre più costosi

La gamma dei materiali proposta da BERTHOUD risponde precisamente all'obiettivo di evitare i rischi dell'iperdosaggio, permettendo all'operatore di applicare la "dose giusta nel punto giusto". La gamma proposta è sufficientemente ricca per permettere a ogni allevatore di trovare il prodotto più appropriato alla sua necessità (C5/1.5, MASTER 7 LANCE INOX, VERMOREL 2000 MULTIFONCTION, Gruppo Disinfezione 120).

Pulizia e disinfezione dei locali di allevamento



Questa necessità impegnativa crea notevoli consumi di prodotti specifici sempre più costosi.

La gamma dei materiali proposta da BERTHOUD risponde precisamente all'objettivo di evitare i rischi dell'iperdosaggio, permettendo all'operatore di applicare la "dose giusta nel punto giusto". La gamma proposta è sufficientemente ricca per permettere a ogni allevatore di trovare il prodotto più appropriato alla sua necessità (C5/1.5, MASTER 7 LANCE INOX, VERMOREL 2000 MULTIFONCTION, Gruppo Disinfezione 120)

Vaccinazione e trattamento degli animali



Tutti gli allevatori si necessità di vaccinare e/o trattare gli animali (pulcini, bovini, caprini ecc...). Per esempio, un allevatore di pollame dovrà vaccinare i pulcini, un allevatore di suini potrà essere obbligato a trattare i suini contro la scabbia,

Davanti a questa doppia necessità, il marchio BERTHOUD ha

di materiali specifici e perfettamente idonei, cioè in grado di effettuare questi trattamenti con la massima facilità e sicurezza. Per le vaccinazioni, il materiale proposto ha come principale obiettivo quello di produrre una nebulizzazione fine e omogenea in modo che le particelle che le particelle possano penetrare o attraverso gli occhi o attraverso le vie respiratorie. (Prodotto "C5/1.5") Per i trattamenti, i materiali sono attrezzati con sistemi di regolazione o di controllo di pressione in modo da permettere

Altri polverizzatori a uso professionale



Oltre ai diversi tipi di polverizzatori specifici, BERTHOUD propone anche, nella sua gamma, dei polverizzatori a pre-compressione professionali attrezzati on una vasca in acciaio mbutito. Questi polverizzatori, molto robusti (poiché comportano una sola saldatura e un

esterno epossidico),

- possiedono
 caratteristiche inedite Pressione di lavoro fino a 6 bar (grande autonomia, qualità di polverizzazione)
- Pompa fissa scentrata e bocca dissociata (non è più necessario rimuovere la pompa
- per riempire e svuotare il serbatoio) Valvola di pressurizzazione tramite compressore (non è più necessario
- pompare)
 Svuotamento totale (nessuna zona di ritenzione nello
- Manometro che permette di controllare la pressione di rcizio.















PRIMA DELLA MUNGITURA (per pulire e disinfettare)

GRILLETTO MAM'SPRAY

Codice 101048



- Testa di polverizzazione tipo "XL" in polipropilene
- Grilletto "multidita"
- Ugello in policarbonato per getti in altezza (angolo di 60°)
- Serbatoio cilindrico iniettato in polipropilene traslucido e coperchio con apertura totale
- Capacità totale: 500 ml





- Testa di polverizzazione tipo "XL" in polipropilene
- Grilletto "multidita"

- Ugello in policarbonato per getti in altezza (angolo di 60°)
- Serbatoio cilindrico soffiato in polietilene traslucido con tappo per il riempimento
- Capacità totale 1 l
- Graduazioni ogni 250 ml



Codice 101046

Tappo di riempimento sul serbatoio

DOPO LA MUNGITURA (per proteggere)

BICCHIERE A IMMERSIONE





- Grande apertura (40 mm) che
- permette un riempimento facile Grande tappo plastico ermetico
- Bicchiere a immersione traslucido: diametro 35 mm, profondità 65 mm
- Sistema di non ritorno: il liquido contaminato non può tornare nel serbatoio





Sistema di non ritorno

Per maggiori informazioni... www.berthoud.fr visitare il nostro sito Internet.





C5/1.5 **Codice 101107**

Vaccinazione del pollame -- Trattamento della scabbia (suini, ...) -Trattamenti insetticidi -Applicazione dei disinfettanti.

CARATTERISTICHE TECNICHE:

- Testa di polverizzazione elettrica
- Alimentazione tramite 5 batterie da 1,5 V tipo R 20
- Velocità di rotazione del disco a vuoto: 6000 giri/min
- Autonomia: circa 8 ore
- Serbatoio in polietilene ad alta densità, 1,5 lt
- Serbatoio a spalla resistente ai prodotti chimici (anti-UV) 2 capacità disponibili: 5 e 10 lt
- Diversi valori di portata possibili grazie agli spruzzatori intercambiabili
- Bocca di riempimento di grande diametro con filtro
- Tappo stagno avvitato con valvola dell'aria
- Accessori forniti: 4 spruzzatori e 1 bicchiere dosatore graduato

Viola	30	70/80 micron
Blu	75	80/100 micron
Giallo	110	100/130 micron
Verde	180	200/250 micron



SERBATOIO 5I per C5/1.5: . Codice 101108



- Tecnica di applicazione "basso volume"
- Nebulizzazione costante e omogenea
- 4 spruzzatori disponibili con diversi valori di portata e diversi calibri di goccioline





Vaccinazione, trattamenti insetticidi negli allevamenti agricoli e nei silo per cereali. **CARATTERISTICHE** • Doppia tracolla per trasporto a spalla

TECNICHE:

- Serbatoio cilindrico in acciaio imbutito con trattamento tipo cataforesi e protezione interna ed esterna con vernice epossidica
- Capacità totale: 13 lt, capacità utile: 10 lt
- Pompa fissa scentrata, resistente (corpo in polipropilene rinforzato con fibra di vetro), con asta in ottone e guarnizioni Viton®
- Valvola di sicurezza tarata a 6 bar
- Manometro indicatore di pressione
- Valvola di

- pressurizzazione tramite compressore
- Regolatore di pressione a 2 bar
- . Tubo di lancia telescopica in composito, lunghezza da 0,7 mt a 1,2 mt
- Fornito con ugelli SAPHIREX, diametri 6/10e e 15/10e





VANTAGGI PER GLI UTENTI

- Qualità di nebulizzazione costante
- Autonomia di lavoro importante grazie alla pressione di esercizio regolata a 2 bar
- Svuotamento totale (nessuna zona di ritenzione)
- Possibilità di pressurizzazione tramite compressore
- Larga bocca superiore che permette di riempire e svuotare il serbatoio con la massima facilità e rapidità senza smontare la pompa
- Confort di utilizzo e precisione di mira









Pulizia e disinfezione in piccole dimensioni

GRILLETTO IGIENE Codice 101027



- Serbatoio polietilene soffiato capacità 0,75 lt
- Forma cilindroconica
- Asta graduata

sanitari)

- Testa di polverizzazione tipo
- Ugello specifico per applicazione dei seguenti prodotti schiumosi:
- detersivi (pH alcalini superiori a 10)
- detergenti disinfettanti
- sgrassanti (prodotti poco alcalini, es.
- shampoo) - alcuni prodotti casalinghi (detergenti per vetri, forni,
- Vari detergenti industriali

Grilletto schiuma



SPIROVIT

Codice 102103

- Applicazione di prodotti di pulizia, disinfettanti, insetticidi e fungicidi.
- Polverizzatore a grilletto
- Testa di polverizzazione professionale tipo CANYON, qualità resistente "PBT" (durata in servizio: più di 50 000 cicli)
- Collo stagno
- Ugello otturabile
- Serbatoio in polietilene con asta graduata
- Capacità 5 It
- Tracolladi trasporto Tubo flessibile.
- lunghezza 1,5 mt.



Grilletto schiuma

ALTO IGIENE

Codice 102128

Applicazione di prodotti di pulizia, disinfettanti, insetticidi e fungicidi.

• Polverizzatore a siringa "doppia azione" in ottone nichelato (funziona int ambedue i sensi all'andata e al ritorno)

• Alta pressione di esercizio (da 4 a 5 bar a seconda del ritmo di pompaggio) Serbatoio in polietilene giallo traslucido con asta graduata,

capacità 10 lt, trasporto a spalla • Tubazione PVC flessibile, lunghezza

1.4 mt • Larga bocca con filtro al riempimento

Doppia tracolla di trasporto facilmente regolabile in lunghezza

Ugello a getto regolabile in ottone nichelato

Getto a grande portata: da 4 a 5 m (a seconda dell'altezza dell'operatore)







Per maggiori informazioni... www.berthoud.fr visitare il nostro sito Internet.





Pulizia e disinfezione dei locali di allevamento

C5/ 1.5



Vedere caratteristiche p. 4

ELYTE 8 lancia inox

Codice 102106





Maniglia di trasporto e





Pompa di pressurizzazione fissa e scentrata Asta in inox



Larga bocca superiore per facilitare il riempimento e lo svuotamento

CARATTERISTICHE GENERALI:

- Serbatoio cilindrico a grande diametro in polipropilene iniettato, con asta graduata, capacità utile: 6 lt
- Asta di pompa e valvola inox con guarnizioni **EPDM**
- Tubazione armata flessibile
- Impugnatura di lancia professionale PROFILE con guarnizioni EPDM
- Tubo di lancia inox, lunghezza 0,6 mt
- Ugello inox a getto regolabile



VERMOREL 2000 IGIENE

Codice 102099



Schienale

ergonomico (aderisce . perfettamente alla , forma della schiena)



allevamenti agricoli e nei silo per cereali.



Disinfezione, vaccinazione, trattamenti insetticidi negli

Pompa a membrana e pistone curvilineo (alte . prestazioni, bassa frequenza di pompaggio)

Maniglia di presa incorporata

- Pompa a pistona/membrana alte prestazioni (sinistra)
- Leva di pompaggio reversibile S/D e regolabile in qualsiasi posizione (larghezza, altezza, richiamo automatico in posizione alta)
- Limitatore di pressione incorporato regolabile da 1 a 5 bar
- Membrana e valvole con trattamento di superficie specifico ad alta resistenza
- Tubazione rinforzata ad alta resistenza

- Impugnatura di lancia professionale tipo PROFILE con guarnizioni U.H.R.(ad ultra altissima resistenza)

Tubo di lancia in composito (lunghezza 60 cm) ad alta resistenza meccanica e

Polverizzatore a spalla a pressione mantenuta

- Serbatoio giallo traslucido con asta graduata capacità 16 lt
- Trasporto confortevole, pensato per utilizzi intensivi:
- Insieme tracolla/schienale/ventriera imputrescibili e particolarmente confortevoli
- Distribuzione perfetta del peso : 30 % sulle spalle, 70 % sulla parte bassa della
- Sistema di richiamo del carico su ogni/tracolla (per riportare il centro di gravità del carico)
- Borsello amovibile per sistemare gli accessori

VANTAGGI PER GLI UTENTI:

- Resistente ai prodotti chimici aggressivi, bassa frequenza di pompaggio
- Poco sforzo sulla leva di pompaggio e basso ritmo di pompaggio
- Controllo della portata grazie all'utilizzo del limitatore di pressione



ARANTEE 1 18

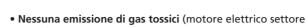
Per maggiori informazioni... www.berthoud.fr visitare il nostro sito Internet.



Pulizia e disinfezione dei locali di allevamento

GRUPPO DISINFEZIONE 120 Disinfezione dei locali di allevamento.

Codice 102107



- Grande autonomia di utilizzo:
- Serbatoio grande capacità (120 lt)
- Tubazione di grande lunghezza (25 mt)
- Grande altezza di trattamento (6 a 7 mt grazie alla lancia telescopica gigante di 2,4 mt)
- Controllo del dosaggio (pompa a pressione regolabile con manometro)
- Risparmio di prodotto: ugello professionale NOZAL a getto piatto (allumina sinterizzata), permette di trattare 10 m2 in 1 minuto
- Facilmente trasportabile: gruppo su telaio con manichetti
- Ruote gonfiabili con cerchioni in plastica
- Resistente ai prodotti chimici aggressivi:
- Pompa a pistone a membrana Viton con sede e valvole inox
- Telaio in acciaio galvanizzato
- Tubazione armata in PVC
- Manometro interamente inox (glicerinato)
- Ugello NOZAL in allumina



Controllo del dosaggio

Altri polverizzatori a uso professionale

MASTER 9 METAL Codice 102109

MASTER 13 METAL

Codice 102113

Capacità utile: 10 l

Capacità utile: 6 lt

CARATTERISTICHE TECNICHE COMUNI:

- Serbatoio in acciaio imbutito con trattamento tipo cataforese si protezione esterna epossidica
- Svuotamento totale senza ritenzone
- Larga bocca di riempimento alla parte superiore del serbatoio, dissociata dalla vavola
- Pompa di pressurizzazione fissa e scentrata (corpo di pompa carico di fibra di vetro)
- Maniglia laterale multiuso, fascendo anche da archetto di protezione per gli accessori collocati sopra l'apparecchio
- Valvola di sicurezza con guarnizioni VITON® tarata a 6 bar
 - Manometro con zona verde (livello di pressione raccoman-
 - zona rossa (livello di pressione proibito)
 - Valvola di pressurizzazione tramite compressore

Massima pressione: 6 bar ! Valvola di pressurizzazione tramite compressore

Valvola Manometro

Valvola di gonfiaggio

Coperchio ellittico in inox

Per maggiori informazioni...



visitare il nostro sito Internet.









Pulizia e disinfezione dei locali di allevamento

Denominazione articolo	Codice	Codice EAN	Lx PxA Dimensione prodotto	L x P x H Cartone unitario	Quantità	Peso apparecchio
Grilletto Mam'Spray	101048	3414431010489	120x120x220	597 x 395 x 280	12	0,152
Grilletto Tecnomite	101046	3414431010465	132x132x230	650x450x170	12	0,150
Bicchiere a immersione	101015	3414431010151	130x80x200	600x500x400	20	0,089
Nebulizzatore 13 IGIENE	102105	3176241021054	245x215x550	250x250x845	46	6,013
Grilletto schiuma BERTHOUD (x 46)	101027	3176241010270	100x100x210	600x400x400	1	0,051
F2 IGIENE	101134	3176241011345	395 x 293 x 295	400 x 300 x 295	6	0,510
SPIROVIT IGIENE	102103	3176241021030	220x115x300	275x125x310	1	0,450
ALTO IGIENE	102128	-	265x150x345	380x200x490	1	1 078
C5 / 1,5 l	101107	3414431011073	1000x200x150	1080x210x160	1	1,066
ELYTE 8 Lancia inox IGIENE	102106	3176241021061	230x177x650	249x199x690	1	2,170
VERMOREL 2000 MF IGIENE	102099	3176241020996	390x290x610	380x290x605	1	5,748
MASTER 9 METAL IGIENE	102109	3176241021092	260x260x260	250x250x845	2	5,830
MASTER 13 METAL IGIENE	102113	3176241021139	250x250x850	250x250x845	1	5,909
GRUPPO DISINFEZIONE 120	102107	3176241021078	1550x800x780	1000x600x750	1	60,000





IL PROFESSIONISTA VI PARLA

Come Jean-Yves Sonnery, Domaine de Baluce BAGNOLS (69), utilizzate i polverizzatori BERTHOUD!

Situato su una collinetta sud del Beaujolais a BAGNOLS (69), Jean-Yves Sonnery è un viticoltore che ci tiene a lavorare nel rispetto delle tradizioni e della natura per produrre vini di carattere e autentici.

Jean-Yves Sonnery viene molto spesso premiato dai suoi pari per il suo ottimo lavoro e la qualità dei vini che produce. Ha ottenuto numerosi premi ai concorsi dei grandi vini di Francia a Mâcon (ultimo in data: medaglia di bronzo nel 2009), al concorso della ST Vincent de Mâcon, e ha ottenuto il trofeo internazionale degli enologi. Dal 2004, figura ogni anno nella Guida Hachette. Nel 2009, si è parlato anche di lui nella rivista Cuisine et Vins de France (numero sulle 500 migliori bottiglie dell'anno).

Jean-Yves Sonnery si fida del marchio BERTHOUD per trattare i suoi vigneti. Per questa nuova edizione del nostro catalogo, ha accettato di dividere con noi i suoi consigli e le sue astuzie per trattare efficacemente, risparmiando i prodotti e proteggendo l'ambiente. Ritroverete 'I consigli del Professionista' in tutto il nostro catalogo.

Jean-Yves Sonnery, Domaine de Baluce, 69620 BAGNOLS, tel 04.74.71.71.43. wwwbagnols.org/baluce







Una gamma vasta e profonda per rispondere a tutte le attese degli utenti



I polverizzatori a grilletto

Leggeri, poco ingombranti e molto facili da utilizzare, sono perfettamente idonei per la cura delle piante da interni e qualsiasi altra applicazione domestica (umidificazione della biancheria di casa, pulizia dei vetri...).



I piccoli polverizzatori manuali a pre-compressione

Ugualmente facili da utilizzare, sono del tutto idonei per la cura dei vegetali sui balconi e terrazze. Disponibili in versioni specifiche per il diserbo localizzato (con prolunga e mini-campana), anche per il 'fai da te' (con guarnizioni resistenti).

polverizzatori a pre-compressione



I polverizzatori a spalla manuali a pressione mantenuta

Sono perfettamente idonei per le necessità dei giardinieri esperti e professionali (grande capacità, trasporto a spalla più pratico e più confortevole, pressione di esercizio costante, ecc...).



Presentano i vantaggi considerevoli di non dover più pompare a mano, di erogare un valore di pressione costante e di vantare un'autonomia di lavoro importante (una giornata di lavoro).



Di grande capacità, sono destinati ai professionisti incaricati della manutenzione del verde (alberi molto alti, trattamento di superfici importanti...).



Ugualmente indispensabile ai professionisti per tutti i trattamenti, sia su grandi altezze, sia su grandi superfici, soprattutto quando queste, in pendenza, impediscono l'accesso ai materiali









GARANZIA 5 anni: spalla manuali le pompe pre-compressione di oltre 2 lt per Berthoud garantisce i suoi polverizzatori a Questa garanzia viene applicata in conformità una durata di 5 anni. con le condizioni indicate nel foglio illustrativo dell'apparecchio per i prodotti venduti dal 1° settembre 2007 in poi.

Prodotti di elevate prestazioni e di qualità

Qualità dei componenti e di montaggio, controlli severi durante tutte le tappe di fabbricazione, rintracciabilità sistematica, tante misure che permettono di garantire prodotti di elevate prestazioni, resistenti e affidabili.



Accessori specifici ed esclusivi che permettono "di Imparare a Proteggeremeglio l'Ambiente".





Un efficace ausilio alla vendita a diversi livelli

Imballaggi attraenti e informativi

Il marchio "di riferimento"del mercato ha creato una nuova carta grafica sull'integralità della sua gamma (apparecchi e accessori).

Caratterizzato da un alto livello di attrazione lineare, mira a rinforzare il carattere professionale e "di alta qualità" dei prodotti del marchio stesso. Ormai gli imballaggi sono più attraenti e informativi di prima, quindi facilitano la vendita.



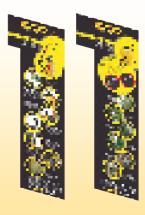


Guide specifiche per informare meglio

- 1 Catalogo dei ricambi per identificare rapidamente i pezzi cercati.
- 2 Libretto "Formazione Polverizzatori", guida pratica sui trattamenti insetticidi e fungicidi, modulo formazione assistenza clienti.







(ILV e PLV) Informazioni e pubblicità sul punto vendita

Per rivestire i lineari: cartellone con logo del marchio, segnalazioni "plus prodotti" per le gamme importanti FLORALY, ELYTE e VERMOREL, poster 60 x 80

Polverizzatori manuali



SPIROVIT

Leggeri, poco ingombranti e facili da utilizzare, i polverizzatori manuali sono il complemento indispensabile per tutti.

Perfettamente idonei al trattamento delle piante verdi per interni ed esterni, permettono anche di far fronte con la stessa facilità alle necessità casalinghe e domestiche più diverse, quali:

- Umidificazione della biancheria di casa prima di stirare,
- Pulizia dei vetri,

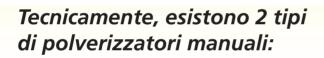
- Cura degli animali (disinfestazione),
- Diserbo localizzato...





Polverizzazione intermittente

o a colpi.



POLVERIZZATORI A GRILLETTO: F1 GIARDINO 'FAI DA TE', F1 PLUS, SPIROVIT.

PICCOLI POLVERIZZATORI A PRE-COMPRESSIONE: F2 PLUS, F2 "FAI DA TE", F2 PLUS "DISERBO".

A differenza dei polverizzatori a grilletto, il serbatoio è pressurizzato con l'aria esterna prima dell'utilizzo del prodotto. La polverizzazione prodotta è quindi di tipo continuo (l'utilizzo intermittente o continuo rimane possibile).

> TESTA DI POLVERIZZAZIONE STAGNA. UGELLO OTTURABILE E BLOCCABILE ("SICUREZZA BAMBINI")

Grilletto ergonomico "multidita".

Serbatoio in polietilene di colore giallo.

Larga base per una stabilità perfetta (anche a vuota).

Pressurizzazione tramite pompaggio manuale. Ugello a getto regolabile con inserto di ottone Valvola di sicurezza integrata alla pompa Ugello a getto regolabile, otturabile e bloccabile (sistema "Sicurezza Bambini").

Collo stagno.

Impugnatura ergonomica

Serbatojo in polipropilene con asta graduata. Capacità: totale: 2 l

31/08/2010 16:12:28

utile: 1,5 l.







Polverizzatori a grilletto







CONSIGLIO DEL PROFESSIONISTA Nº1

- "Non eseguire mai trattamenti a temperature elevate".
- "Evitare di trattare tra le ore 10 e le 18. I migliori trattamenti si fanno la sera dopo le ore 20 o di prima mattina, quando il vegetale si apre e respira".



Per maggiori informazioni...



SPIROVIT

Codice 101088

Per le piante a cespugli, balconi, terrazze e piccoli giardini

- Serbatoio in polietilene di grande capacità con asta graduata: 5 lt.
 - Trasporto a tracolla.
 - Tubo, lunghezza 1,5 mt.
 - Testa di polverizzazione "CANYON" di elevate prestazioni (durata: più di 50 000 cicli).
 - Stagno.
 - Ugello a getto regolabile e otturabile.
 - Qualità professionale. Per maggiori informazioni... visitare il



visitare il nostro sito Internet.





Polverizzatori manuali a pre-compressione







CONSIGLIO DEL PROFESSIONISTA Nº1

"I piccoli polverizzatori permettono il trattamento localizzato a una singola pianta. Il fatto di averne diversi permette di evitare il miscuglio dei prodotti, in particolare di diserbanti con i prodotti di trattamento".



Per maggiori informazioni...



visitare il nostro sito Internet.

Per ı

sp ve

Polverizzatori apre-compressione





ptima" 🐌 🗐





BERTHOUD innova ancora!

Risultato dei recenti studi sui consumatori e, basandosi su una grande esperienza sul mercato, la nuova gamma FLORALY Optima offre sempre il migliore rapporto qualità/prezzo di mercato. Questa nuova gamma è caratterizzata soprattutto da un insieme di innovazioni che portano numerosi miglioramenti, sopratutto in termini di facilità di utilizzo, di sicurezza e di confort.

Questa nuova gamma, disponibile in 3 formati: 3 l, 5 I e 8 I utili, esiste anche nella versione "Fai da te" con guarnizioni resistenti.

La nuova gamma FLORALY Optima, in associazione alla gamma di accessori BERTHOUD, permette di far fronte a tutte le necessità sia nell'ambito della "Protezione dei vegetali" che in quello del "Fai da te".





Applicazione del prodotto anti-pidocchi delle rose con l'ugello a turbolenza a getto

Trattamento degli alberi con lancia telescopica gigante 2,4 mt o 3,6 mt.

Polverizzazione di grande larghezza con barra a 3 getti. Applicazione facile e rapida di antimuschio sui tetti. Diserbo localizzato con la massima facilità e sicurezza, con campana diserbo



CONSIGLIO DEL PROFESSIONISTA N°3

Per un ottimo trattamento:

• "Non bagnare troppo per evitare lo spreco e che il prodotto sgoccioli sul vegetale"

"Trattare localmente"

"Evitare le temperature elevate (vedere consiglio del professionista n°1)







Polverizzatori a pre-compressione FLORALY "Optima"

Per un utilizzo molto facile

	Caratteristiche	Vantaggi per l'utente
	Larga apertura dissociata dalla pompa.	Operazioni di riempimento, miscela e svuotamento facilitate.
123	Forma di testa senza zona di ritenzione nello svuotamento.	Svuotamento rapido, facile e totale.
ml	Tappo con dosatore incorporato (7 possibilità di dosaggio: 2, 3, 4, 5, 10, 20 e 40 ml).	Dosaggi facili e precisi.
"clic"	Fissaggio delle bretelle con semplici clip.	Regolazione e fissaggio delle bretelle facili e rapidi.
	Guida per riporre la lancia con facilità.	Collocazione facile della lancia. Stoccaggio semplificato.
7	Nuovo ugello professionale con dado incorporato.	Comodo da utilizzare, facile da cambiare.

Per un utilizzo più sicuro

	Caratteristiche	Vantaggi per l'utente
9	Pompa fissa e scentrata.	Sicurezza utente: non è necessario togliere la pompa per riempire e svuotare.
3	Valvola di sicurezza con funzioni indicazione del massimo livello di pressione (< 3 bar) e decompressione del polverizzatore.	Nessun rischio di sovrapressione nel pompaggio. Indicazione del livello di pressione nel serbatoio. Decompressione rapida e facile dell'apparecchio.
See S	Serbatoio traslucido di grande diametro.	Livello del liquido visibile. Ottima stabilità al suolo.

Per un ottimo confort

	Caratteristiche	Vantaggi per l'utente
360°	Uscita tubo montata su raccordo girevole.	Manipolazione facilitata del gruppo tubo/lancia.
PI	Nuova impugnatura di pompa di grande diametro.	Impugnatura di pompa ergonomica e robusta.
15	Impugnatura di lancia professio- nale con grilletto a 2 dita.	Garantisce la posizione naturale del polso e della mano.

Ugello professionale con dado incorporato. Comodo da utilizzare, facile da cam<u>biare.</u>

Impugnatura e asta di pompa in polipropilene.

Tubo intrecciato ad alta resistenza 8 x 12.

Tubatura con raccordo girevole.

Bretella di trasporto regolabile in lunghezza. Rapido fissaggio a clip.

Asta esterna graduata in litri e galloni US.

Vasca traslucida in polipropilene iniettato resistente.

Pompa di pressurizzazione fissa per la sicurezza dell'utente e ad alta resistenza meccanica.

Portaugello universale a getto regolabile con elica incorporata.

Tubo di lancia in alluminio con guida di collocazione.

Tappo con dosatore incorporato. Dosaggi facili e precisi (2, 3, 4, 5, 10, 20 e 40 ml).

Valvola di sicurezza con funzioni indicazione del massimo livello di pressione (< 3 bar) e decompressione del polverizzatore.

Bocca di riempimento, grande diametro (80 mm).

Impugnatura di lancia professionale in polipropilene nervato ad alta resistenza meccanica. Filtro incorporato.



Polverizzatori a pre-compressione FLORALY "Optima"



FLORALY 5 "Optima" "Cura dei vegetali" Codice 101450

Per piccoli giardini: $< 300 m^2$

Serbatoio capacità totale: 5,2 lt, capacità utile: 3 lt.

Pompa di pressurizzazione manuale fissa e scentrata con guarnizione in nitrile.

Larga apertura sul serbatoio dissociato dalla pompa (diametro: 80 mm).

Tappo dosatore a multi-compartienti: 7 possibilità di dosaggio (2, 3, 4, 5, 10, 20 e 40 ml).

• Uscita di tubatura montata su accordo girevole.

> Tracolla da trasporto con sistema di fissaggio rapido a clip.

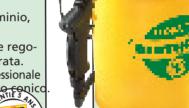
• Impugnatura di lancia professionale tipo PROFILE.

• Tubo, lunghezza 1 m.

• Tubo di lancia in alluminio, lunghezza 40 cm.

Portaugello universale regolabile con elica incorporata.

Fornito con ugello professionale a turbolenza per gette



er giardini di media superficie: 200 a 700 m²

• Serbatoio capacità totale: 7,2 lt, capacità utile: 5 lt

 Pompa di pressurizzazione manuale fissa e scentrata con guarnizione in nitrile.

Larga apertura sul serbatoio dissociato dalla pompa (diametro: 80 mm).

Tappo dosatore a multi-compartimenti: 7 possibilità di dosaggio (2, 3, 4, 5, 10, 20 e 40 ml).

Uscita di tubatura montata su raccordo girevole.

Tracolla da trasporto con sistema di fissaggio rapido a clip.

• Impugnatura di lancia professionale tipo PROFILE.

Tubo, lunghezza 1 m.

Tubo di lancia in alluminio, lunghezza 40 cm.

 Portaugello universale regolabile con elica incorporata

 Fornito con ugello professionale a turbolenza MILE per getto conico.



(1)

'Fai da te

Per i trattamenti dei legnami e delle intelaiature, imposte, trattamenti antimuschio di tetti e viali...

> Serbatoio capacità totale: 7,2 lt, capacità utile: 5 lt. Pompa di pressurizzazione manuale fissa e scentrata con guarnizione resistente ai solventi a base idrocarburo.

Larga apertura sul serbatoio dissociato dalla pompa (diametro: 80 mm).

• Tappo dosatore a multi-comparti-menti: 7 possibilità di dosaggio (2, 3, 4, 5, 10, 20 e 40 ml).

• Uscita di tubatura montata su accordo girevole.

Tracolla da trasporto con sistema di

fissaggio rapido a clip.

• Impugnatura di lancia professionale tipo PROFILE con guarnizioni resistenti.

Tubo, lunghezza 1 m.

• Tubo di lancia in composito, lunghezza 40 cm, con ghiera flessibile multidirezionale.

Portaugello universale regolabile elica incorporata.

ornito con ugello professionale a getto piatto tipo pennello.





Per grandi giardini: $> 500 m^2$

- Serbatoio capacità totale11,5 lt, capacità utile: 8 lt.
- Pompa di pressurizzazione manuale fissa e scentrata con guarnizione in nitrile.
 - Larga apertura sul serbatoio dissociato dalla pompa (diametro: 80 mm).
 - Tappo dosatore a multi-compartimenti: possibilità di dosaggio (2, 3, 4, 5, 10, 20 e 40 ml)
 - Uscita di tubatura montata su raccordo girevole
 - Bretella da trasporto con sistema di fissaggio rapido a clip.
 - Impugnatura di lancia professionale tipo PROFILE.
 - Tubo, lunghezza 1,35 m.
 - Tubo di lancia in alluminio, lunghezza 60 cm
 - Portaugello universale regolabile con elica incorporata.
 - Fornito con ugello professionale a turbolenza per getto conico.



Per maggiori informazioni... www.berthoud.fr visitare il nostro sito Internet.









Polverizzatori a pre-compressione ELYTE "Pro"



LYTE "Pro" D 😂







I polverizzatori a pre-compressione più perfezionati sul mercato.

Anche se gli ultimi studi sui consumatori non hanno trascurato di attribuire alla gamma ELYTE N°1 un punteggio notevolmente superiore rispetto ai concorrenti, la gamma evolve e progredisce ancora per diventare di gran lunga la più perfezionata sul

Evolve a tutti i livelli: facilità di utilizzo, confort e capacità utile. E' sempre disponibile in 2 formati (6 It e 8 It) e propone 3 versioni: "Cura de Vegetali", "Diserbo" e "Fai da te" per la massima soddisfazione dei giardinieri esperti e del "fai da te".







- 1 Trattamento di alberi con lancia telescopica gigante 2,4 m o 3,6 m.
- Trattamento di travi e intelaiature
- 3 Applicazione del prodotto anti-pidocchi sui rosai con ugello a turbolenza a getto conico.
- 4 Diserbo localizzato con la massima facilitàe sicurezza con campana diserbo
- Polverizzazione su grande larghezza con barra a 3 getti.

CONSIGLIO DEL PROFESSIONISTA Nº4



"Sempre tenere conto della meteo e osservare i vegetali e i parassiti. Per esempio, per la Peronospora, trattare prima della pioggia per evitare che si producano sovracontaminazioni



Polverizzatori a pre-compressione ELYTE "Pro"



Per un utilizzo molto facile

	Caratteristiche	Vantaggi per l'utente
1.	Pompa specifica ELYTE.	Utilizzo gradevole senza pari.
	Larga apertura dissociata dalla pompa.	Operazioni di riempimento, miscelazione e svuotamento facilitate.
	Maniglia laterale multiuso.	Molto utile per ogni fase di utilizzo del prodotto (pressuriz- zazione, utilizzo, svuotamento/risciacquo/ pulizia, collocazione).
	Forma di testa senza zone di ritenzione durante lo svuotamento.	Svuotamento rapido, facile e totale.
ml	Tappo con dosatore incorporato (7 possibilità di dosaggio: 2, 3, 4, 5 10, 20 e 40 ml).	Dosaggi facili e precisi. ,
	Tappo con botola per riporre gli ugelli.	Ugello sempre a portata di mano. Senza più rischio di perdita.
	Guida per riporre facilmente la lancia.	Facile collocazione della lancia. Stoccaggio semplificato.
1	Nuovo ugello professionale con dado	Comodo da utilizzare facile da cambiare.
E. F	Collegamento rapido della tubazione.	Trasporto e collocazione facilitati.
	Serbatoio traslucido.	Livello di liquido visibile.
950-1m	Tubo di lancia telescopico in composito.	Per trattare il più vicino possibile al bersaglio.

Per una maggior sicurezza

	Caratteristiche	Vantaggi per l'utente			
I.	Pompa fissa e scentrata.	Sicurezza utente: non è più necessario rimuoverla per riempire e svuotare.			
	Asta di pompa metallica.	Ottima qualità accertata e robustezza.			
	Nuova valvola con funzione indicazione massimo livello di pressione (< 3 bar) e decompressione del olverizzatore.	Nessun rischio di sovrapressione durante il pompaggio. Indicazione del livello di pressione nel serbatoio. Decompressione rapida e facile dell'apparecchio			
11.00	Serbatoio cilindrico a grande diametro.	Maggior capacità utile: 6 l (al posto di 5 l). Ottima stabilità al suolo.			

Per un milior confort

	Caratteristiche	Vantaggi per l'utente
9	Impugnatura di pompa tipo pomello.	Confort di pompaggio ed estetica
360°	Raccordo rapido girevole.	Manipolazione del gruppo tubo/pompa facilitata.
	Tracolla larga e regolabile in lunghezza.	Confort di trasporto.
14	Impugnatura di lancia professionale tipo PROFILE ergonomica.	Garantisce la posizione naturale del polso e della mano.

Ugello professionale con dado incorporato.

Portaugello universale a getto regolabile con elica incorporata.

Impugnatura di <u>pompa</u> tipo pomello.

Valvola di sicurezza con funzioni indicazione massimo livello di pressione (< 3 bar) e decompressione del polverizzatore.

Uscita tubatura montata u raccordo rapido girevole con valvola di non ritorno

Asta esterna graduata in litri e galloni US.

Vasca traslucid<u>a</u> in polipropilene iniettato, grande diametro.

Aste interne a 250 e 500 ml.

Tubo intrecciato ad alta resistenza 8 x 12.

Tubo di lancia telescopico in composito lunghezza 50/100 cm con clip di collocazione.

> Tappo con dosatore incorporato (7 possibilità di dosaggio: 2, 3, 4, 5, 10, 20 e 40 ml) e botola per riporre l'ugello.

Bocca di riempimento di grande diametro (80 mm

Tracolla da trasporto Targhezza 40 mm (regolabile in lunghezza).

Pompa di pressurizzazione fissa ad alta resistenza meccanica.

Impugnatura di lancia professionale in polipropilene nervato ad alta resistenza meccanica.
Filtro incoporato.



ello a

diserbo

ghezza



Polverizzatori a pre-compressione ELYTE "Pro"



elica incorporata.

conico.

Fornito con ugello professionale a turbolenza a getto

0.50/1 mt ad alta resistenza meccanica e chimica Portaugello universale regolabile con







Per maggiori informazioni... www.berthoud.fr visitare il nostro sito Internet.



guari

Pomi press

Man

ogue berthoud 2009 CS3 refait greg.indd 20

Polverizzatori a spalla a pressione mantenuta





COSMOS 18 PRO Codice 102215



Il confort al servizio della performance

Prodotto di riferimento per i professionisti della polverizzazione, il marchio BERTHOUD doveva riuscire la nuova generazione del COSMOS 18. Come il precedente, il COSMOS 18 PRO è molto affidabile. Solo il confort è stato rilavorato per migliorare le condizioni di lavoro degli utenti. Il Cosmos 18 PRO rimarrà il degno erede del prodotto che ha reso famosi i piccoli apparecchi del marchio BERTHOUD.



Confort migliorato con Tracolle rinforzate con gommapiuma per unutilizzo intensivo ottimale





UTILIZZO FACILE

- Bocca di riempimento di grande diametro 125 mm.
- Fondo vasca inclinato. Per evitare liquidi residui a fine trattamento.
- Vasca traslucida e graduata.
- Miscelatore del prodotto incorporato alla pompa.
- Montaggio facilitato.

CONFORT

- Maniglia da trasporto. Per una presa in mano e un trasporto facili.
- Guida per riporre facilmente la lancia. Per uno stoccaggio semplificato.
- Maggior confort nell'utilizzo e apparecchio aderente alla schiena.
- Leva di pompaggio reversibile destra/sinistra.
- Flessibilità di pompaggi o con minor sforzo.
- Garantisce la posizione naturale del polso e della mano.

SICUREZZA

- Nessuna usura possibile delle sfere, quindi garanzia di tenuta perfetta nella campana d'aria.
- Comodo da utilizzare e facile da cambiare.



pressurizzazione manuale con

guarnizioni U.H.R (ad altissima resistenza)



Polverizzatori a siringa / a spalla a pressione mantenuta



ALTO Polverizzatore a siringa Codice 101127

Per tutti i trattamenti in altezza

- · Serbatoio in polietilene giallo raslucido con asta graduata, capacità 10 l
- Tracolle da trasporto a spalla regolabili in lunghezza.
- Larga bocca di riempimento con filtro.
- Pompa a doppio effetto in ottone cromato.
- Alta pressione di esercizio (da 4 a 5 bar a seconda del ritmo di pompaggio).
- Ugello a getto regolabile.







Per tutti i trattamenti in altezza

Polverizzatore a siringa a "doppio effetto" funzionante in ambedue i sensi (all'andata e al ritorno) caratterizzato da un' alta pressione di lavoro, idoneo per il trattamento in altezza per il quale costituisce una risposta economica.

- 2 ugelli multi-funzioni (turbolenze e getto piatto) multi-direzionali.
- 2 * 5 mt di tubo.
- Raccordo possibile con un tubo di polverizzatore per utilizzare la vasca come serbatoio.
- Prolunga di lancia da 60 cm per una migliore accessibilità alle zone da trattare.
- Guarnizione Viton® per una migliore resistenza ai prodotti a base di idrocarburo e solvente.
- Pinza per bloccare il tubo senza rischiare che si stacchi dal suo recipiente.
- Setaccio per filtrare i liquidi senza rischiare di ostruire l'ugello.







Cosmos 18 Pro Polverizzatore **Codice 102215** a spalla

Per grandi giardini, frutteti, vigneti, ecc.

Siringa multiuso per tutti i tipi di utilizzo come lavaggio di macchine, trattamenti dei tetti, trattamento degli alberi... E' il polverizzatore più semplice esistente sul mercato, sempre pronto all'uso. Basta immergere il tubo nel recipiente ed eccovi pronti a polverizzare.

- Bocca di riempimento di grande diametro, 125 mm,
- Fondo vasca inclinato.
- Maniglia da trasporto
- Guida per riporre facilmente la lancia.
- Tracolle rinforzate con g ommar
- Serbatoio
- Polipropilene giallo traslucido.
- Capacità: 18 lt.
- Pompa di pressurizzazione manuale bar
- Leva di pompaggio:
 - Reversibile destra/sinistra
- Tubo ad alta resistenza.
- Manopola di comando apertura/chiusura con filtro incorporato. Tipo PROFILE.
- Lancia in alluminio, lunghezza 40 cm.
- Portaugello universale regolabile idoneo per tutti i tipi di ugelli professionali.
- Fornito con ugello regolabile a turbolenza con pastiglia per getto a nebbia.

KIT DI RIPARAZIONE par 5

Pezzi di ricambio: SKP 283468



CONSIGLIO DEL PROFESSIONISTA N°5

'Tenere conto della gravità della malattia'

'Fare previsioni pur osservando la malattia e il suo sviluppo. Occorre saperla tollerare e fermarla in tempo'.







ogue berthoud 2009 CS3 refait greg.indd 22 31/08/2010 16:13:29

Polverizzatori a spalla a pressione mantenuta





L'ancia telescopica in composito ad alta resistenza meccanica e chimica (eccetto Vermorel 1800). Leva di pompaggio reversibile sinistra/destra con richiamo automatico in posizione alta.



Impugnatura "PROFILE" con filtro incorporato. Affidabile, ergonomica e compatibile con le lance a filettatura STOPREX. Conforme alle direttive europee 98/37/CE e 97/23/CE.

pistone curvilineo

"di elevate prestazioni".

CONSIGLIO DEL PROFESSIONISTA Nº6

"Diserbare in autunno perché la linfa ridiscende nella pianta. Il trattamento è più efficace e si usa meno prodotto".



VEKIVIOKEL





Un concetto unico

Un nome prestigioso al servizio di un concetto unico. Presentato per la 1ª volta al Salone JARDITEC del 1990, sedusse subito tutti gli intenditori della professione, in particolare i professionisti della polverizzazione. Tre vantaggi principali caratterizzano il concetto VERMOREL:

- un confort di trasporto eccezionale,
- una pompa a membrana e a pistone curvilineo "di elevate prestazioni",
- un livello di attrezzatura mai raggiunto (per il VERMOREL 2000 PRO, in particolare il "confort").

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Membrana e valvole U.H.R. (ad altissima resistenza).
- Campana d'aria grande volume (1,5 lt).
- Schienale ergonomico.
- Portaugello universale idoneo per tutti i tipi di ugelli professionali.
- Facilmente smontabile senza utensile, tranne la membrana.

E ANCHE

- Serbatoio in polietilene soffiato traslucido ad alta densità.
- Asta graduata, livello di liquido visibile.
- Manopola di comando ergonomica tipo PROFILE con filtro incorporato.
- Leva di pompaggio reversibile destra/sinistra a richiamo automatico in posizione alta.
- bocca Larga di riempimento.
- Tubazione resistente.
- Compatibile con tutti gli accessori BERTHOUD.
- Garanzia: 5 anni.

VANTAGGI PER GLI UTENTI

- Gran confort di trasporto.
- Nessun contatto diretto tra il serbatoio e la schiena.
- Presa in mano, trasporto e collocazione facilitati.
- Pressurizzazione rapida.
- Pompaggio meno frequente (2 volte meno di un polverizzatore a spalla tradizionale).
- Minor sforzo sulla leva di pompaggio.
- Possibilità di raggiungere un'alta pressione di lavoro (fino a 5 bar).
- Manutenzione facile (smont aggio facile e rapido).
- Livello liquido visibile.

Concetto di trasporto confortevole

(Sui modelli VERMOREL 2000 PRO "Diserbo", VERMOREL 2000 PRO "Confort" e VERMOREL 2000 "Electric" a spalla)



Confort ottimale per utilizzo intensivo

- Insieme tracollaschienale/sottopancia particolarmente confortevole.
- Distribuzione perfetta del peso. 30% sulle spalle, 70% sul fondoschiena.
- Sistema di richiamo di carico su ogni tracolla.
- Borsello amovibile per collocarvi gli accessori.







Polverizzatori a spalla / a pressione mantenuta VERMOREL

VERMOREL1800



Per grandi giardini, frutteti, arboricoltura, ecc.



Serbatoio: capacità 16 lt con livello di liquido visibile.

Schienale ergonomico perfettamente aderente alla forma della schiena.

Doppia tracolla di trasporto regolabile in lunghezza.

Leva di pompaggio reversibile sinistra/destra e a 2 posizioni: collocazione (posizione verticale) e lavoro (posizione inclinata).

Pompa a membrana e a pistone curvilineo "di elevate prestazioni" (manipolazione morbida e ritmo di pompaggio lento).

Impugnatura di lancia professionale di tipo 'PROFILE" (confort e precisione nel mirare)

- Tubo di lancia in composito ad alta resistenza meccanica e chimica, lunghezza 60 cm.
- Portaugello universale regolabile.
- Fornito con ugello a turbolenza e pastiglia15/10

KIT DI REPARAZIONE

Guarnizioni di ricambio 212308 Sacchetto dei pezzi di ricambio membrana + valvola + vite 212310





🕯 Per diserbi intensivi con regolatore di pressione antigoccia 1 bar

• Serbatoio: capacità 16 lt con livello di liquido visibile Schienale ergonomico perfettamente ade rente alla forma della schiena.

Leva di pompaggio reversibile sinistra/destra e a 2 posizioni: collocazione (posizione verticale) e lavoro (posizione inclinata).

 Pompa a membrana e a pistone curvilineo "di elevate prestazioni" (manipolazionemorbida e ritmo di pompagaio lento).

• Impugnatura di lancia profes-sionale di tipo "PROFILE" (confort e precisione nel mirare).

 Tubo di lancia telescopico in composito ad alta resistenza meccanica e chimica,lunghezza 0,6 m/1,2 m. Portaugello universale regolabile

• Fornito con la seguente attrezzatura: 1 portaugello universale regolabile corredato in 1° montaggio di 1 regolatore di pressione antigoccia 1 bar con ugello a getto piatto tipo "specchio", 1 ugello a turbolenza c on pastiglia 15/10e, 1 ugello a getto piatto tipo "pennello".



KIT DI REPARAZIONE

Guarnizioni di ricambio 212308 Sacchetto dei pezzi di ricambio membrana + valvola + vite 212310



Codice 102022



VERMOREL 2000 PRO "Confort"

Per grandi giardini, frutteti, ortolani, coltivatori in serra, ecc. Per utilizzi intensivi (trattamenti, diserbo)

- Serbatoio: capacità 16 lt con livello di liquido visibile.
- Schienale perfettamente aderente alla forma della schiena.
- Leva di pompaggio reversibile sinistra/destra e regolabile in qualsiasi posizione (in larghezza e in altezza - a gradini di 10°).
- Pompa a membrana e a pistone curvilineo "di elevate prestazioni".

KIT DI REPARAZIONE

Guarnizioni di ricambio 212308 Sacchetto dei pezzi di ricambio membrana + valvola + vite 212310

- Limitatore di pressione regolabile da 0 a 5 bar.
- Impugnatura di lancia professionale tipo "PROFILE"
- Lancia telescopica in composito 0,6 mt/1,2 mt ad alta resistenza meccanica e chimica.
- Portaugello universale regolabile
- Fornito con la seguente attrezzatura: 1 portaugello universale regolabile corredato in 1° montaggio di 1 ugello a turbolenza con pastiglia 15/10, 1 ugello a getto piattø

tipo "pennello", 1 ugello a getto piatto tipo 'specchio".







Per maggiori informazioni... wisitare il nostro sito Internet.

Polverizzatori elettrici VERMOREL





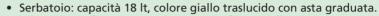


VERMOREL 2000 PRO "Confort" ELECTRIC Codice 102042



Per tutti i casi di utilizzo dei polverizzatori a spalla a pressione mantenuta in cui l'utente non vuole più pompare a mano.





- Schienale perfettamente aderente alla forma della schiena.
- Filtro ad aspirazione in inox.
- Batteria al piombo 12 Volt ad alto rendimento.
- Motorizzazione elettrica di "alta tecnologia" per utilizzi intensivi. Pompa a membrana che permette l'utilizzo di qualsiasi tipo di prodotti fitosanitari per il giardino.
- Caricabatteria elettronico con indicatore di carica e di batteria carica.
- Tubazione a doppio condotto.
- Impugnatura PROFILE "elettromeccanica".
- Lancia telescopica (60 cm a 120 cm) in composito ad alta resistenza meccanica e
- Portaugello universale a getto regolabile.
- Fornito con la seguente attrezzatura: 1 portaugello universale a getto regolabile corredato di 1 ugello a turbolenza con pastiglia 15/10_e, 1 ugello a getto piatto tipo "pennello".





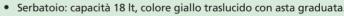


RMOREL 2000 ELECTRIC su carrello Codice 102063









Filtro ad aspirazione in inox.

Batteria al piombo 12 Volt ad alto rendimento.

- Motorizzazione elettrica di "alta tecnologia" per utilizzi intensivi.
- Pompa a membrana che permette l'utilizzo di qualsiasi tipo di prodotti fitosanitari per il giardino (liquidi e polveri).
- Caricabatteria elettronico con indicatore di carica e di batteria carica.
- Tubazione a doppio condotto, lunghezza 5 mt.
- Impugnatura PROFILE "elettromeccanica".
- Lancia telescopica (60 cm a 120 cm) in composito ad alta resistenza meccanica e chimica.
- Portaugello universale a getto regolabile.
- Fornito con 1 portaugello universale a getto regolabile corredato di 1 ugello a turbolenza con pastiglia 15/10e, 1 ugello a getto piatto tipo "pennello".
- Montato su carrello da trasporto con ruote di ANTIE 1 grande diametro.





an **year** PANTEE



Ugelli di polverizzazione: concetto esclusivo BERTHOUD

+ SEMPLICE DA **SCEGLIERE!**

UN UNICO PORTAUGELLO. UGELLI DI DIVERSI COLORI.

+ FACILE DA CAMBIARE!

UGELLI "MONOBLOCCO": SOLIDALI DELLA MIERA PORTAUGELLO.

+ COMODO DA **UTILIZZARE!**

CAMBIAMENTO DI UGELLO CON SEMPLICE AVVITATURA O SVITATURA.

Vari tipi di ugelli di polverizzazione per fare fronte alle diverse necessità:

- UGELLI A TURBOLENZA per tutti i tipi di trattamento (insetticidi e fungicidi).
- UGELLI A GETTO PIATTO per tutti i tipi di diserbo (localizzato o no). Tutti i tipi di ugelli sono disponibili in diverse dimensioni di bocca per offrire la scelta tra vari valori di portata in l/min, in modo da permettere all'utente di rispettare il dosaggio di prodotti fitosanitari raccomandato dai fabbricanti.

I diversi valori di portata sono rappresentati da codici di vari colori. Questi ugelli sono talvolta disponibili con diversi angoli.



TABELLE DI PORTATA DEGLI UGELLI IN LITRI/MINUTO

UGELLI A TURBOLENZA

(Attenzione: Riferimenti del catalogo Pezzi di Ricambio e condizioni commerciali corrispondenti)



PER GETTI CONICI (CAVI). Con pastiglie inox dotate di bocche di diversi diametri per erogare diversi valori di portata in l/min (7 diametri da 8/10e a 25/10e - vedere tabella a fianco). Erogano un getto conico (cavo per i trattamenti insetticidi e . fungicidi.

	282369	282370	282371	282372	282373	282374	282375
Pressione	Ø 8/10e	Ø 10/10e	Ø 12/10e	Ø 15/10e	Ø 18/10e	Ø 20/10e	Ø 25/10e
1 bar	0,185	0,235	0,275	0,395	0,470	0,515	0,680
2 bar	0,245	0,300	0,385	0,535	0,660	0,780	0,980
3 bar	0,300	0,360	0,470	0,660	0,795	0,870	1,155

UGELLI A GETTO PIATTO DI TIPO "PENNELLO"

(Attenzione: Riferimenti del catalogo Pezzi di Ricambio e condizioni commerciali corrispondenti)



PER GETTI PIATTI DI PICCOLA LARGHEZZA

Esistono con diversi codici colori (5) per differenziare i valori di portata in l/min e i diversi angoli (80° e 110°). (Vedere tabella a fianco). Utilizzati per il diserbo localizzato (con o senza campana diserbo) e per i trattamenti specifici (trattamenti di legname, trattamento antimuschio di tetti, ecc.)

i	282489	282488	282461	282458	282462
Pressione	VERTE	ORANGE	JAUNE	BLEUE	ROUGE
1 bar	0,360	0,400	0,560	0,840	1,120
2 bar	0,500	0,560	0,650	0,970	1,290
2,5 bar	0,560	0,620	0,720	1,080	1,440
3 bar	0,600	0,680	0,790	1,180	1,580
Angolo	80°	80°	80°	80°	110°
Colore presente	VERDE	ARANCIONE	GIALLO	BLU	ROSSO

UGELLI A GETTO PIATTO DI TIPO "SPECCHIO"



(Attenzione: Riferimenti del catalogo Pezzi di Ricambio e condizioni commerciali corrispondenti)

GRANDE LARGHEZZA (diserbo «totale »). Esistono anche con diversi codici colori per differenziare i valori di portata in l/min e i diversi angoli (105°, 110° e 130°). (Vedere tabella a fianco).

	,	282460	282457	282490	282491
	Pressione	JAUNE	MARRONE	GRISE	BLEUE
I	1 bar	0,460	1,150	1,390	2,310
	1,5 bar	0,570	1,410	1,700	2,830
	2 bar	0,650	1,630	1,960	3,270
	2,5 bar	0,730	1,860	2,190	3,650
	Angolo	105°	110°	110°	135°
	Colore presente	GIALLO	MARRONE	VERDE	BLU







UGELLO 'REX VARIABILE" Code 210627



KIT UGELLI TUTTI TRATTAMENTI CON 2 PASTIGLIE A GETTO NEBBIA (8 E 15/10 UGELLO A GETTO PENNELLO E 1 UGELLO A GET **SPECCHIO** Code 211324





visitare il nostro sito Internet.



Ugelli di polverizzazione: concetto esclusivo BERTHOUD



LARGHEZZA DI TRATTAMENTO A SECONDO DEGLI ANGOLI DEGLI UGELLI

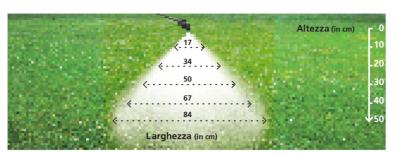
lenti)

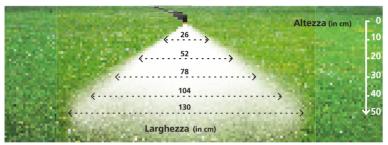
Ugello 80°

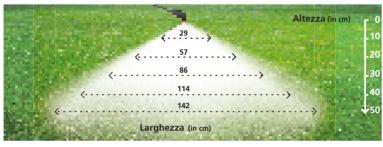
Ugello 105°

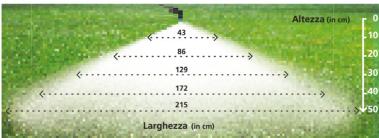
Ugello 110°

Ugello 130°

















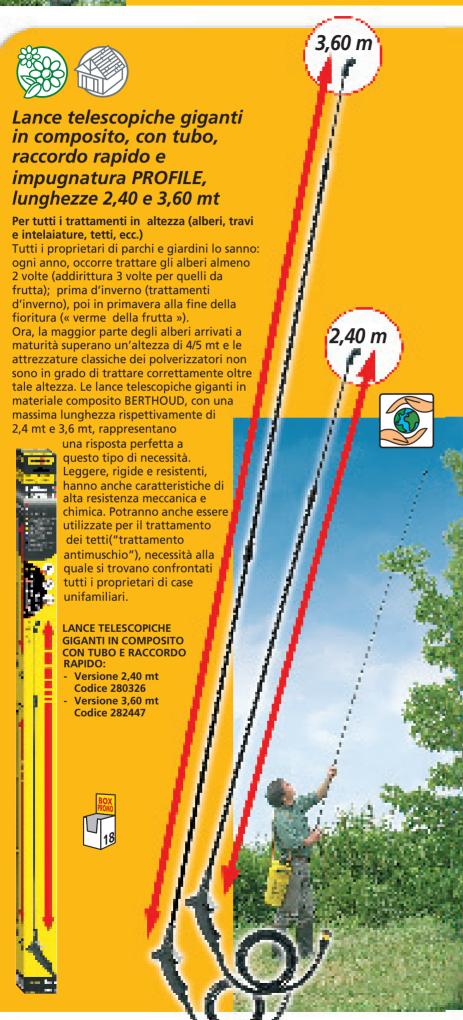
CALIBRATURA: FORMULA

Portata (l/min) x 10,000 Larghezza (m) x velocità (m/min) = Volume (l/ha) Trattamento

	Rif	ugello	pressione	larghezza trattamento (cm)	portata l/min	portata in l/ha
	282369	8/10°	2	20	0,245	204,17
	282370	10/10°	2	25	0,300	200,00
2000 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	282371	12/10°	2	35	0,385	183,33
	282372	15/10°	2	60	0,535	148,61
	282373	18/10°	2	80	0,660	137,50
	282374	20/10°	2	80	0,780	162,50
	282375	25/10°	2	80	0,980	204,17
	282489	80°	2	84	0,500	99,21
	282488	80°	2	84	0,560	111,11
	282461	80°	2	84	0,650	128,97
	282458	80°	2	84	0,970	192,46
	282462	110°	2	143	1,290	150,35
	282460	105°	2	130	0,570	73,08
	282457	110°	2	143	1,410	164,34
	282490	110°	2	143	1,700	198,14
	282491	130	2	215	2,830	219,38



Accessori per polverizzatori



Lance complete

Prolunga della mano e del braccio, accessorio importante di confort e di precisione, le lance sono un elemento non trascurabile nell'attrezzatura di un polverizzatore portatile. Le lance complete comprendono necessariamente 4 tipi di componenti:

1) la manopola di comando apertura/chiusura con tubatura:

- diversi tipi STOPREX o PROFILE,
- diversi tipi di sistema di apertura e chiusura,
- · diversi tipi di filettatura.

2) il tubo di lancia

- semplice o telescopico,
- · rigido o flessibile,
- diverse materie: alluminio, inox, ottone, composito, ecc...

3) il portaugello

- semplice,
- a turbolenza a getto regolabile incorporato.

4) il tipo di ugello

- a turbolenza a getto nebbia,
- a getto piatto o a pennello,
- a specchio.



LANCIA
MULTIFUNZIONE
IN COMPOSITO
IMPUGNATURA
PROFILE
Codice 280327



LANCIA
IN COMPOSITO
DISERBO
IMPUGNATURA
PROFILE
Codice 280323



LANCIA
FLESSIBILE
TABACCO
IMPUGNATURA
PROFILE
Codice 280325



LANCIA
TUTTI POLVERIZZATORI
IMPUGNATURA
STOPREX
Codice 211665



LANCIA TUTTI POLVERIZZATORI IMPUGNATURA PROFILE Codice 280324

28

Accessori per polverizzatori

TUBO DI LANCIA

TELESCOPICO

Disponibili in 2 versioni

impugnature con filettatu

dato che esistono 2

diverse



io ce sono ura ete onenti: ra

ra

to.

ATURA

80325



Tubi di lancia

ADATTATORE ADATTATORE

Codice 282253

telescopica

Codice 282253

PROLUNGA DI LANCIA

IN COMPOSITO 60 cm

PER IMPUGNATURE

PROFILE O FUSO

Codice 280363

Compatibilità tra le Impugnature, i Tubi e le Prolunghe di lancia.



PROLUNGA DI LANCIA

IN ALLUMINIO 60 cm

PER IMPUGNATURE

PROFILE O FUSO

Codice 280364



Per maggiori informazioni... www.berthoud.fr visitare il nostro sito Internet.

Impugnature di lancia IMPUGNATURA "PROFILE" ERGONOMICA: angolo impugnatura/lancia che garantisce la posizione naturale del polso. AFFIDABILE: sistema di chiusura tramite punzone perpendicolare al flusso del liquido. MANUTENZIONE FACILITATA: smontaggio della molla, delle guarnizioni e dell'punzone tramite semplice svitatura COMPATIBILE: con le lance a filettatura STOPREX ivi comprese le lance telescopiche in composito "giganti" di 2,40 mt e 3,60 m POSSIBILITÀ DI MONTARE ACCESSORI: manometro regolatore di pressione. Conforme alle Direttive + 282253 Europee 98/37/CE e 97/23/CE. (Fornito con adattatore) Codice 280310 **IMPUGNATURA STROPREX** TUTTI I POI VERIZZATORI Sistema di chiusura **Codice 212370 IMPUGNATURA PROFILE** CON MANOMETRO Permette all'utente di controllare a

ogni momento il livello di pressione del

Codice 282860

servizio utilizzato (funziona anche quando il grilletto è allentato, cioè in posizione chiusa).



TORI **OFILE**



Accessori per polverizzatori

Regolatore di pressione antigoccia

REGOLATORE DI PRESSIONE ANTIGOCCIA 1 BAR Codice 200806



Risparmiare e proteggere l'ambiente con il regolatore di pressione.

Numerosi vantaggi per ottimizzare la polverizzazione e il diserbo:

- pressione sempre perfetta di 1 bar all'uscita dall'ugello,
- efficienza ottimale dell'ugello, risparmio del prodotto
- diserbante (vicino al 50%), qualità di polverizzazione costante (nessun rischio di
- sovradosaggio o sottodosaggio), nessun rischio di inquinamento,
- nell'uso con i polverizzatori: a pre-compressione = maggior autonomia.
 - a pressione mantenuta = minor frequenza di pompaggio,
- idoneo per tutti i tipi di ugelli professionali.

Guida regolatore di Pressione



Di utilizzo universale (sia con i polverizzatori a pre-compressione che con i polverizzatori a spalla a pressione mantenuta), un accessorio prezioso che regola alla perfezione la pressione di lavoro all'ottimo livello di 1 bar per l'applicazione di prodotti erbicidi.

Procura importanti risparmi di prodotti di trattamento con, in più, un sistema antigoccia incorporato!



UNA PRESSIONE NON COSTANTE COMPORTA UN RISCHIO DI DOSAGGIO NON COSTANTE

1 bar





TRACCIATORE DI

I OCALIZZAZIONE

(CON COLORANTE) Permette di visualizzare

facilmente le zone già

risparmiare il prodotto

trattate, di evitare i sovradosaggi e di

Diversi accessori indispensabili per polverizzare nelle migliori condizioni.

Per l'utente che desidera disporre di un tubo più lungo per una maggior autonomia di lavoro:



indispensabile per effettuare con la massima facilità e sicurezza le operazioni di diserbo localizzate (utilizzare on gli ugelli a pennello): campana diserbo modello grande

Codice 455004



TUBO **ELYTE 7** MULTIFUNZIONE **ELYTE 8 BRICOLAGE** LUNGHEZZA 180 cm CON RACCORDO **RAPIDO**



TUBO ELYTE 7/13 GIARDINO ELYTE 8/14 CURA DEI VEGETALI **DISERBO** LUNGHEZZA 180 cm CON RACCORDO **RAPIDO** Codice 280379



Codice 280380

Fate evolvere i vostri polverizzatori di vecchia generazione con i seguenti kit di adattamento "RACCORDO RAPIDO":

Questi kit permettono, fra l'altro, l'utilizzo con la massima facilità e rapidità delle lance telescopiche giganti di 2,40 mt e 3,60 mt, attrezzate con un tubo a raccordo rapido (femmina).





DI ADATTAMENTO RACCORDO RAPIDO PFR VERMOREL 1300 Codice 251720



DI ADATTAMENTO RACCORDO RAPIDO PER FLORALY: F5/F7/F13 (tranne Optima) Codice 251713

CONSIGLIO DEL PROFESSIONISTA Nº7

DI ADATTAMENTO

PER VERMOREL

Codice 251721

2000 CV

RACCORDO RAPIDO

"Per il diserbo localizzato, utilizzare una campana ed evitare di trattare quando c'è vento. Questo evita i rimbalzi sul suolo e gli spruzzi di prodotto verso altre piantagioni".



Accessori di manutenzione/Accessori per il ricambio



Manutenzione dei polverizzatori

Una buona manutenzione del polverizzatore permetterà di approfittare per molti anni delle sue performance d'origine. Pertanto conviene utilizzare regolarmente i 2 accessori seguenti:

• DETERGENTE CONCENTRATO BIODEGRADABILE (a base pulente di origine vegetale al 100%)

Questo prodotto concentrato (da diluire), confezionato in bidoni da 125 ml, è vivamente raccomandato a ogni operazione di svuotamento e di risciacquo dell'apparecchio, soprattutto tra 2 trattamenti diversi, per esempio quando si vuole applicare un prodotto trattante dopo un prodotto erbicida. Ha il vantaggio di essere biodegradabile al 100%, essendo formulato a partire di un tensioattivo non ionico derivato dal frumento, dal bioetanolo frumento/barbabietola e da una base alcalina.

Inoltre questo prodotto è esente da fosfato, senza conservante, senza solvente petrolifero. È classificato come non irritante, non tossico, non corrosivo.

• SIRINGA DI GRASSO AL SILICONE

Almeno 1 a 2 volte all'anno, anche di più se si è fatto un utilizzo intensivo del polverizzatore, conviene ingrassare tutte le guarnizioni (in particolare quelle della pompa che sono in contatto con il liquido) con grasso al silicone. L'applicazione in piccole quantità è facilitata grazie all'erogatore a forma di siringa.



DETERGENTE CONCENTRATO BIODEGRADABILE (125 ml) Codice 201831







Accessori di ricambio



POMPA PER ELYTE 7/13 GIARDINO/ **DISERBO ELYTE 8/14** CURA DEI VFGFTALI/ DISFRRO Codice 200351



POMPA PER ELYTE 7 MULTIFUNZIONE FIYTF 8 FAI DA TE Codice 200370



GHIERA FLESSIBILE POLVERIZZATORI MUI TIFUNZIONE Codice 211507



MEMBRANA, **VALVOLA E GUARNIZIONI** PER VERMOREL **TUTTE VERSIONI** Codice 212310



COSMOS 18 PRO Codice 283468



GUARNIZIONI DI RICAMBIO F2 PLUS Codice 212540



PEZZI DI RICAMBIO SIRINGA F ALTO CON: MOLLA, SFERA, FILTRO E BOCCOLA Codice 218185



PEZZI DI RICAMBIO COSMOS CON: PISTONE, **GUARNIZIONI** E SFERA Codice 218343



GUARNIZIONI DI POMPA MULTIFUNZIONE PER POMPA IN **POLIPROPILENE** Codice 219178



GUARNIZIONI DI POMPA ASTA IN ALLUMINIO MULTIFUNZIONE (ANTFRIORF A 10/94) Codice 219262



MEMBRANA, **VALVOLA E VITE** PER VERMOREI MUI TIFUNZIONE Codice 219483



GUARNIZIONI DI POMPA F5, F7 E F13 PER POMPA IN POLIPROPILENE Codice 219535



ADATTATORE IMPUGNATURA PROFILE O STOPREX TURO TELESCOPICO EUSO Codice 282253



GUARNIZIONI DI POMPA ELYTE GIARDINO/ DISERBO/ **CURA DEI** VEGETALI Codice 219802



GUARNIZIONI DI POMPA ELYTE 7 MULTIFUNZIONE **ELYTE 8** FAI DA TE Codice 219803



GUARNIZIONI DI POMPA F5, F7 E F13 PER POMPA ASTA DI ALLUMINIO **CON CHIAVE** Codice 255050



GUARNIZIONI DI POMPA F5, F7 E F12 FLORALY OPTIMA (TUTTE VERSIONI) Codice 282872

Per maggiori informazioni... www.berthoud.fr visitare il nostro sito Internet.





Polverizzatori con motore termico





Motore a 2 o 4 tempi Serbatoio 50 litri

Codice 2T 102501 Codice 4T 102502

ANTIE 1

Il polverizzatore indispensabile per la manutenzione dei parchi e giardini

Leggero, maneggevole e poco ingombrante, il PULVEXEL 50 è il polverizzatore a motore indispensabile per tutti i giardinieri e proprietari di parchi e giardini dove è necessario trattare regolarmente, a volte gli alberi di qualsiasi specie sy tutta l'altezza, a volte le superficie di grandi dimensioni (con barra a 4 getti larga 2 metri). Disponibile in due versioni di motorizzazione, trae vantaggio in tutti i casi dalla serietà e leggendarie del marchio BERTHOUD.

PERFORMANTE

Motori e pompa che permettono ottime prestazioni (portata, pressione).

REGOLABILE

- Regolazione dell'altezza del timone da traino.
- Regolazione dei valori di portata e di pressione grazie al regolatore specifico.
 - Puntello ribaltabile.

COMODO

- Bocca di riempimento di grande diametro e pozzetto per svuotamento totale. Serbatojo traslucido con segni di riempimento.
- Sostegno di collocazione del tubo.
- Manometro per leggere la pressione di lavoro Braccio smontabile.

STABILE Telaio posato su 2 ruote gonfiabili. Via stand

AFFIDABILE

- Motorizzazioni di qualità.
- Motorizzioni di quanta. Pompa compatibile con i prodotti fitosanitari. Agitazione idraulica tramite ritorno del liquido nella vasca.
- Filtro al riempimento e all'aspirazione.

ROBUSTO

- Telaio in acciaio protetto da una vernice ad altissima resistenza.
- Serbatoio in polietilene.

ATTREZZATURA STANDARD

- Tubo, lunghezza 10 m.
- Lancia ad alta pressione a getto regolabile (60 cm).
- Ugello professionale in ceramica (pastiglia 15/10e).
- Dispositivo semplice per avvolgere il tubo e fissare la lancia sul telaio.





mpa COMET ersione a 4 tempi)

MOTORIZZAZIONE **A SCELTA**

Motore a 2 temp Marchio: OLEOMAC. Potenza: 1,8 CV. Pompa Marchio: COMET. Tipo: MC 20/20. Portata: 0 a 20 litri/min.

Pressione: 0 a 20 bar.

Motore a 4 tempi

Marchio: HONDA. Rif.: GX 100. Tipo: 4T monocilindrico. Potenza: 3 CV. Velocità di rotazione: 3600 giri/min. Conforme alle nuove norme antinguinamento Pompa

Marchio: COMET. Tipo: MC 25/20. Portata: 0 a 20 litri/min. Pressione: 0 a 25 bar.

In versione on barra di diserbo dietro tosaerba autotrainata o microtrattore con barra di diserbo 2 metri - 4 getti, tramite timone da traino.



con avvolgitore (opzionale), tubo e lancia ad alta pressione

Per maggiori informazioni...

visitare il nostro sito Internet.

Polverizzatori con motore termico



2501 2502

le







Codice 102503

Motore a 4 tempi Serbatoio 120 litri

Lo specialista dei grandi spazi

Perfettamente polivalente, può essere utilizzato sia in modo manuale (con tubo e lancia ad alta pressione) sia in modo trainato (dietro tosatrice autotrainata o microtrattore), il PULVEXEL 120 è il polverizzatore motorizzato indispensabile per tutti i professionisti della manutenzione di parchi e giardini dove è spesso necessario trattare regolarmente, a volte gli alberi dall'accesso spesso difficile, a volte le superficie di grandi dimensioni ANTIE 1 (con barra larga 3 metri). Trae vantaggio dalla serietà e robustezza leggendarie del marchio BERTHOUD.

PERFORMANTE

Motore e pompa che permettono ottime prestazioni (portata, pressione).

- Possibilità di regolare i valori di portata e di pressione.
- Puntello regolabile e ribaltabile.

COMODO

- Bocca di riempimento di grande diametro e pozzetto per svuotamento totale.
- Serbatoio traslucido con segni di riempimento.
- Sostegno di collocazione del tubo e di adattamento dell'avvolgitore.
- Manometro per leggere e regolare la pressione di lavoro.
- Manicotti smontabili.

STABILE

- Telaio posato su 2 ruote gonfiabili.
- Via standard.

AFFIDABILE

- Motorizzazione di qualità.
- Pompa compatibile con i prodotti fitosanitari.
- Agitazione idraulica tramite ritorno del liquido nel serbatoio
- Filtro al riempimento e all'aspirazione.

ROBUSTO

- Telaio in acciaio protetto da una vernice ad altissima resistenza.
- Serbatoio in polietilene.

ATTREZZATURA STANDARD

Tubo, lunghezza 10 mt.

catalogue berthoud 2009 CS3 refait greg.indd 33

- Lancia ad alta pressione a getto regolabile (60 cm).
- Ugello professionale in ceramica (pastiglia 15/10_e).
- Dispositivo semplice per avvolger e il tubo e fissare la lancia sul telaio.



MOTORIZZAZIONE

Motore a 4 tempi Marchio: HONDA. Rif.: GX 100 Tipo: 4T monocilindrico. Valvole in testa. Potenza: 3 CV. Velocità di rotazione: 3600 giri/min. Conforme alle nuove norme antinquinamento.

Marchio: COMET.Tipo: MC 25/20.
Portata: 0 a 20 litri/min. Pressione: 0 a 25 bar.





Sistema di ripiegatura per gradino delle mezzo-barre per l'utilizzo orizzontale





In versione "manuale' Con avvolgitubo (opzionale), tubo e lancia ad alta pressione.



Per maggiori informazioni... @www.berthoud.fr visitare il nostro sito Internet.

Polverizzatori con motore elettrico

(



Motore monofase 230 V 230V 50L Codice 102503 230V 120L Codice 102512 o trifase 400 V 400V 50L Codice 102511 Serbatoio 50 e 120 litri 400V120L Codice 102513

La potenza senza l'inquinamento

Maneggevoli e poco ingombranti, i Pulvexel "electric" utilizzano la corrente del settore (230 o 400 Volt) come fonte di energia ed evidenziano livelli di performance professionale tanto come valore di portata quanto di pressione. Equipaggiati con un motore elettrico specifico e con une pompa a definizione professionale, questi polverizzatori costituiscono la risposta perfetta per tutti i professionisti (orticoltori, ortolani, coltivatori in serra, ecc.) indotti a polverizzare nei luoghi chiusi, quali: serre, locali di allevamento (per l'applicazione di prodotti non corrosivi), ecc. Riguardano anche tutte le circostanze d'obbligo in cui gli utenti non vogliono subire le nocività year dei motori a benzina. Anche questi 2 modelli traggono vantaggio dalla serietà e robustezza PANTEE leggendarie del marchio BERTHOUD.

PERFORMANTE

Motore e pompa che permettono ottime prestazioni (portata, pressione).

COMODO

- Bocca di riempimento di grande diametro e pozzetto per svuotamento totale.
- Serbatoio traslucido con segni di riempimento.
- Sostegno di collocazione del tubo e di adattamento dell'avvolgitore opzionale.
- Manometro di lettura della pressione
- di lavoro.

Riempimento facile.



AFFIDABILE

2 ruote gonfiabili.

STABILE Telaio posato su

- Motorizzazione di qualità.
- Pompa compatibile con i prodotti fitosanitari.
- Agitazione idraulica tramite ritorno nella vasca.
- Filtri al riempimento e all'aspirazione.

ROBUSTO

- Serbatoio in polietilene.
- Telaio in acciaio protetto da una vernice ad altissima resistenza.

ATTREZZATURA STANDARD

- Tubo, lunghezza 10 mt.
- Lancia ad alta pressione a getto regolabile (0,60 mt).
- Ugello professionale in ceramica (pastiglia 15/10_e).
- Dispositivo semplice per avvolgere il tubo e fissare la lancia sul telaio.

INSTALLAZIONI

Utilizzabile in versione "manuale" con tubo e lancia ad alta pressione. Possibilità di adattare un timone da traino per gli spostamenti sui luoghi di necessità.

MOTORIZZAZIONE A SCELTA Marchio: C.E.G.



Tipo: 230 Volt MONOFASE Potenza: 1,25 CV Velocità (giri/min): 2800 Cavo di alimentazione: 1,5 mt con presa.

Pompa: Marchio: COMET Tipo: MC20/20 Portata (lt/min) 11 lt/min a 23 lt/min



Tipo: 400 Volt TRIFASE Potenza: 1.25 CV Velocità (giri/min): 2800 Cavo di alimentazione: 1,5 mt senza presa.

Pompa: Marchio: COMET Tipo: MC 20/20 Portata (lt/min): 11 lt/min a 23 lt/min

Per maggiori informazioni... www.berthoud.fr visitare il nostro sito Internet.

Polverizzatori con motore elettrico

(



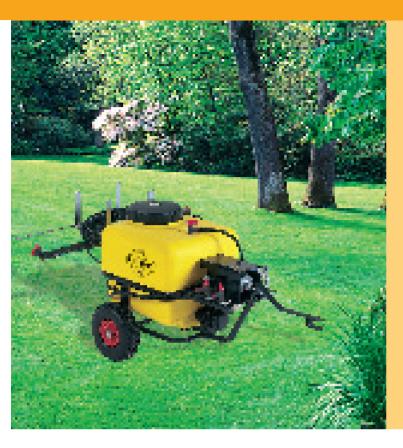


าto no la

ome tore nale. otti nto







PULE XEL 50/electric/12 V



Per batteria 12 Volt Il polverizzatore su ruote, comodo, economico e non inquinante

Per tutti quelli che sono attrezzati con macchine autoportate (tosatrici o microtrattori) e che sono incaricati del mantenimento dei parchi e giardini e, in modo più generico, degli spazi verdi, il PULVEXEL 50 12 Volt alimentato a batteria (non compresa) è il complemento indispensabile. Utilizzabile in modo trainato, a volte con la barra a diserbo a 2 ugelli, a volte con la lancia monogetto, il PULVEXEL 50 12 V permette il diserbo sia su grande larghezza che puntiforme. La barra a 2 getti ha la particolarità di potersi alzare per facilitarne il trasporto e la collocazione. Equipaggiato con une pompa elettrica 12 Volt, questo polverizzatore presenta il vantaggio considerevole di non consumare energia supplementare nei confronti dell'autoportata e, soprattutto, di non inquinare l'ambiente.

PERFORMANTE

- Serbatoio in polietilene: capacità 50 litri.
- Massima pressione: 4.2 bar.
- Massima portata: 6 lt/min a vuoto.
- Larghezza di trattamento della rampa: 1,80 mt.



REGOLABILE

Pressione regolabile tramite modifica della portata del ritorno nella vasca.

- Telaio posato su 2 ruote gonfiabili.
- Larghezza di via delle ruote standard.

AFFIDABILE

- Filtri al riempimento e all'aspirazione.
- Pompa compatibile con i prodotti fitosanitari.
- Agitazione idraulica (tramite ritorno del liquido nella vasca).

ROBUSTO

- Telaio in acciaio rinforzato protetto da una vernice ad altissima resistenza.
- Serbatoio in polietilene.

AUTONOMIA

- Motore elettrico 12 Volt alimentato dalla batteria dell'autoportata.
- Pompa protetta da un pressostato di sicurezza.
- Cavo di alimentazione, lunghezza 2,5 mt.
- Interruttore on/off.

ISTRUZIONI PER L'USO

Modo trainato dietro tosatrice autoportata o microtrattore con barra di diserbo a 2 getti tramite timone da traino e puntiforme con tubo e lancia di trattamento

COMODO

- Bocca di riempimento di grande diametro e pozzetto per svuotamento totale.
- Manometro (glicerinato) che permette di legge facilmente la pressione di lavoro.
- Ugelli a specchio con dispositivo antigoccia
- 4 Distributore a 2 uscite (lancia e barra).- Serbatoio traslucido con segni di riempimento
- Sostegno di collocazione del tubo.

ATTREZZATURA STANDARD

- Tubo lunghezza 5 metri con dispositivo semplice per avvolgerlo.
- Manopola di comando apertura/chiusura.
- Lancia in alluminio, lunghezza 60 cm.
- Portaugello universale con ugello a specchio
- Barra di diserbo a 2 braccia, 2 getti eroganti una larghezza di trattamento di 1,82 mt.
- Ugello a specchio 105° (colore giallo) con dispositivo antigoccia.
- Timone da traino.



Polverizzatoricon motore elettrico



PULVEXEL ATV

Pompa 12 Volt
Serbatoio 70 litri
Serbatoio portata per il Quad (quadriciclo)

Adattabile su tutti i quad del mercato, il PULVEXEL ATV permette di utilizzare il veicolo come utensile da lavoro. La forma ergonomica della vasca permette un centro di gravità basso che non squilibra l'insieme del quad. Che ci si trovi su un terreno in pendenza o piano, la qualità del lavoro svolto sarà sempre ottima. Tutto è stato concepito e pensato per facilitare il lavoro dell'utente: grande accessibilità al sistema idraulico, serbatoio lavamani, cinghia di serraggio, per un montaggio e smontaggio veloci, barra di trattamento multidirezionale (opzionale)...
Il PULVEXEL ATV arricchisce la gamma dei prodotti PULVEXEL destinati a tutti i professionisti della manutenzione dei parchi e giardini, collettività e viticoltori, mentre trae vantaggio dalla serietà e robustezza leggendarie del marchio BERTHOUD.



CONFORT

- Pulvexel ATV ergonomico aderente alla forma del Quad, garantisce una buona distribuzione del carico, quindi miglior stabilità.
- Posizionamento dei dispositivi di regolazione a prossimità del conducente.

PERFORMANCE

- Massima pressione di lavoro 3,5 bar.
- Massima portata 6,15lt/min.

AVVOLGITORE

- Robusto (avvolgitore modellato sul serbatoio).
 - Avvolgimento totale del tubo per evitare lo schiacciamento da parte del Quad.
 - Ottimizzazione della durata in servizio del tubo (non pinzarlo durante la collocazione).

SERBATOI

 Polverizzatore portato sul Quad con un serbatoio di 70 litri e una vasca lavamani di 12 litri.

SISTEMA IDRAULICO

- Pompa da 12 Volt alimentata dalla batteria del Quad.
- Può alimentare alternativamente o simultaneamente una lancia e una barra tramite un distributore a 2 uscite comandate da valvole.
- Ritorno nella vasca dell'eccedenza del trattamento.
- Manometro glicerinato.

ATTREZZATURA STANDARD

- Lancia telescopica 0,60 m a 1,20 mt.
- Impugnatura PROFILE Viton®.
- 5 m di tubo.
- Ugello a turbolenza.

OPZIONE POSSIBILE

- Barra 1mt con 3 ugelli.



 POLVERIZZAZIONE TRADIZIONALE PER I TRATTAMENTI AL SUOLO

- POLVERIZZAZIONE INNOVANTE PER I TRATTAMENTI DEGLI ALBERI DA FRUTTA, DELLE SIEPI...

Atomizzatore



160

lo)

ghia

ori,

ıtis

ATOMIZZATORE 16 LITRI

OOSTAIR® Codice 102515



Indispensabile per tutti i lavori di trattamento intensivi, sia su grandi altezze, sia su grandi superfici.

L'atomizzatore è uno strumento irrinunciabile per tutti i professionisti che vogliono eseguire con la massima efficienza i trattamenti fitosanitari su qualsiasi tipo di colture (orticolture, frutteti, foreste, vigneti), qualsiasi genere di piantagioni (agrumi, banane, ananas, cacao, caffè, tè, cotone) e anche la disinfezione di locali (stalle, luoghi di stoccaggio), imbarcazioni, container, vagoni, ecc.

SERBATOIO PRODOTTI

- Fitosanitari con asta graduata. capacità 16 lt (carburante 4,2 lt).
- Bocca di riempimento di grande diametro (160 mm con setaccio).
- Maniglie laterali robuste per una presa in mano facile.

PRINCIPALI CARATTERISTICHE TECNICHE

- Motore monocilindrico 2 tempi 80 c.c. 5 CV
- Carburante: benzina senza piombo + olio 4%.
 - Manopola di comande ergonomica (on/off, acceleratore).
 - Livello sonoro a 15 m: 68 dB. • Telaio molto resistente e con larga base per
 - un'ottima stabilità, una volta posato. • Regolazione della portata d'acqua:
 - da1,2 à 2,3 lt/min.
 - Autonomia con un pieno: 90 min.
- Velocità di disattivazione del serbatoio: 7,40 min.

PERFORMANCE

• Massima portata orizzontale (liquidi): 15mt. • Massima velocità dell'aria: 130 m/s.

• Massimo volume dell'aria: 1044 m³/h.

ATTREZZATURA STANDARD

Fornito con manuale tecnico, chiave per candele e cacciavite.

ACCESSORI OPZIONALI

Occhiali di protezione, cuffia antirumore, kit polveri.

UGELLI



TUBO DI LANCIA

- Lunghezza modulabile Prolunghe e gomiti adattabili.
- Uscita a gomito a 90° (manipolazione e collocazione facilitate).

di polverizzazione prodotti liquidi con sistema di regolazione a 6 posizioni per 6 valori di portata.



Per maggiori informazioni... www.berthoud.fr visitare il nostro sito Internet.



Accessori

				sint sint s					× 2	Olago	30/105	ON	0
	Rif.	Codice a barre	Descrizione	Pi	JUEXE	JUE A	SOL	INEXE 1720	interior	KON KON	METE	iso silete	ALL SOLD
	282619	3176242826191	Elmetto	Ut	ilizz	o pa	rtico	larm	nent	e rac	com	and	ato
- 7	282620	3176242826207	Occhiali				lsias						
-	251700	317624517006	Timone da traino	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
<u> </u>	202084	3176242020841	Timone da traino, lunghezza 55 cm con mandrino per Pulvexel 120.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Espanie .	202021	3176242020216	Lancia corta ad alta pressione (0,30 m) (con tubatura).	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
eri	202095	3176242020957	Lancia ad alta pressione (0,60 m) (con tubatura).	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
· - James	202022	3176242020223	Lancia lunga ad alta pressione (1 m) (con tubatura).	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
The same of the sa	779609	3176247796093	Lancia Lainox (0,60 m) (con tubatura) fornita con 3 ugelli intercambiabili.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	202023	3176242020230	Avvolgitore di tubo nudo (capacità 50 m).	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Ex.	202026	3176242020261	Tubo, lunghezza 50 m.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
-44	251704	3176242517044	Barra di diserbo, 2 metri, 4 getti.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
4	202027	3176242020278	Barra di diserbo, larghezza 3 m (6 ugelli).	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	455004	3176244550049	Campana diserbo (modello grande).	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
14 - 14 E	202028	3176242020285	Kit di adattamento diserbo che permette di utilizzare la campana diserbo sulla lancia HP.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
1	221044	3176242210440	Lancia americana (capacità 0,60 m).	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
2811	282617	3176242826177	Kit polveri per atomizzatore BOOSTAIR.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
18.4.	282618	3176242826184	Kit polveri per atomizzatori AIRMIX.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	102161	3176241021610	Barra a 3 ugelli.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

DENO Gache Brico Gache (carto SPIRO F2 PLU F2 PLU F2 PLU DESHE F5 Op

F7 Op F7 Bri F12 O ELYTE ELYTE DESHI ELYTE

DENOI SERIN

VERM
PRO DE
VERM
PRO I
VERM
PRO EI
VERM
PRO EI

DENO PULVE PULVE) PULVE PULVEX PULVEX PULVE PULVE

PULVE PULVE BOOST

Compatibile •

Non compatibile

Per maggiori informazioni... @www.berthoud.fr visitare il nostro sito Internet.

Informazioni logistiche



DENOMINAZIONE	CODICE	GENCOD	L x P x A (mm) Dimensioni apparecchio	ref. Cartone unitario	L x P x A (mm) Cartone unitario	Peso apparecchio	Peso lordo box	L x P x A (mm) Dimensioni pallet	N° strato per pallet	N°cartoni per strato	N° unitá per cartone	N° unitá per pallet	Peso
Gachette F1 Jardin / Brico (carton de 23)	101135	3176241011352	132x132x230	582999	800x400x240	0,120	4,350	1200x800x2060	8	3	28	672	115.87
Gachette F1 Plus (carton de 23)	101210	3176241012106	125x125x310	-	-	0,211	2,953	1200x800x1575	5	4	12	240	71,06
SPIROVIT 5L	101088	3176241010881	125 x 274 x 311	519154	275x125x310	0,450	-	1200x800x1970	6	26	1	156	114,49
F2 PLUS (x6)	101223	3176241012236	250 x 130 x 310	Frs	300x400x290	0,455	2,730	1200x800x2150	7	8	6	336	192.88
F2 PLUS Multifonction(x6)	101218	3176241012182	250 x 130 x 310	Frs	300x400x290	0,448	2,688	1200x800x2170	6	8	6	288	165.02
F2 PLUS DESHERBAGE	101123	3176241011239	250 x 130 x 310	412242	650X450X170	0,510	-	1200x800x2170	4	7	6	168	116.75
F5 Optima 3,5L	101450	3176241014506	177 x 177 x 405	582685	200x200x436	1,690	-	805x605x1670	4	24	1	105	216.75
F7 Optima 5L	101451	3176241014513	177 x 177 x 490	582686	200x200x515	1,547	-	1200x800x2216	4	24	1	96	187,01
F7 Bricolage Optima	101452	3176241014520	177 x 177 x 490	582688	200x200x519	-	-	805x605x1670	4	24	1	96	200,93
F12 Optima	101453	3176241014537	177 x 177 x 667	582687	200x200x691	2,036	2,425	805x605x1670	3	24	1	72	186,60
ELYTE 8 JARDIN	101001	3414430300017	230 x 177 x 520	582808	250x200x519	1,250	-	1200x800x2196	4	19	1	76	130,86
ELYTE 8 DESHERBAGE	101002	3 17624 101002 7	230 x 177x 605	582809	250x200x605	1,826	-	1200x800x1935	3	19	1	57	133,98
ELYTE8 BRICOLAGE	101003	3 17624 101003 4	230 x 177 x 520	582810	250x200x519	1,752	-	1200x800x2195	4	19	1	76	169.02
ELYTE 14 JARDIN	101004	3 17624 101004 1	230 x 177 x 690	582811	250x200x690	2,260	-	1200x800x2190	3	19	1	57	168,18

DENOMINAZIONE	CODICE	GENCOD	L x P x A (mm) Dimensioni apparecchio	L x P x A (mm) Cartone unitario	Peso apparecchio	LxPxA	N° strato per pallet	N° cartoni per strato	N° unitá per cartone	N° unitá per pallet	Peso
ALTO (Cartone unitario)	101127	3176241011277	280 x 145 x 590	275x180x545	1,078	1200x800x1770	6	11	1	66	83,148
SERINGA	101025	3176241010256	198 x 132 x 715	198x132x598	1,090	1200x800x2130	3	36 (+12)	1	108	172,92
COSMOS 18	102015	3176241022150	430x165x490	445x175x510	3.900	1200x800x2170	4	14	1	56	230.40
VERMOREL 1800	102084	3176241020842	380 x 230 x 600	390x290x605	5,598	1200x800x1950	3	8	1	24	163,20
VERMOREL 2000 PRO DESHERBAGE	102078	3176241020781	380 x 230 x 600	390x290x605	6,123	1200x800x1945	3	8	1	24	175,80
VERMOREL 2000 PRO CONFORT	102022	3176241020224	380 x 230 x 600	390x290x605	6,125	1200x800x1945	3	8	1	24	175,85
VERMOREL 2000 PRO ELECTRICFM	102042	3176241020422	380 x 230 x 600	390x290x605	8,173	1200x800x1950	3	8	1	24	225,00
VERMOREL 2000 PRO ELECTRIC CHARIOT	102063	3176241020637	380 x 230 x 600	390x290x605	12	1200x800x1950	3	8	1	24	316,85

DENOMINAZIONE	CODICE	GENCOD	L x P x A (mm) Dimensioni apparecchio	L x P x A (mm) Cartone unitario	Peso apparecchio	Peso lordo box completo	LxPxA	N° strato per pallet	N° cartoni per strato	N° unitá per cartone	N° unitá per pallet	Peso
PULVEXEL	102501	3176241025014	1300 x 580 x 680	1000 x 800x700	45,000	47,500	1200 x 800 x 2125	2	1	2	4	297,00
PULVEXEL 50 4T	102502	3176241025021	1300 x 580 x 740	1000 x 800x700	45,000	47,500	1200 x 800 x 2125	2	1	2	4	297,00
PULVEXEL 120 4T	102503	3176241025038	1550 x 800 x 780	1000 x 800x800	62,000	64,500	1200 x 800 x 2125	2	1	2	4	399,00
PULVEXEL 120 220 V	102512	3176241025120	1550 x 800 x 780	1000 x 800x800	58,000	60,500	1200 x 800 x 2125	2	1	2	4	375,00
PULVEXEL 120 380 V	102513	3176241025137	1550 x 800 x 780	1000 x 800x800	58,000	60,500	1200 x 800 x 2125	2	1	2	4	375,00
PULVEXEL 50 12 V	102514	3176241025144	1280 x 580 x 720	1000 x 800x700	50.000	52.500	1200 x 800 x 2125	2	1	2	4	192,00
PULVEXEL 50 220 V	102510	3176241025106	1300 x 580 x 740	1000 x 800x700	43,000	45,500	1200 x 800 x 2125	2	1	2	4	285,00
PULVEXEL 50 380 V	102511	3176241025113	1300 x 580 x 740	1000 x 800x700	50.000	52.500	1200 x 800 x 2125	2	1	2	4	285,00
PULVEXEL ATV	102160	3176241021603	962 x 780 x 380	1170 x 800 x 420	25.000	27.500	1200 x 800 x 540	2	1	2	4	171,00
BOOSTAIR 16 L	102515	3176241025151	490 x 350 x 720	500 x 360 x 740	16,000	18.500	1200x800x2350	2	5	1	13	172,00











"Impariamo a proteggere l'ambiente!"

con gli accessori



le lance telescopiche

Permettono di avvicinare il più possibile il bersaglio e conciliano gli obiettivi di ricerca di efficienza e di risparmio del prodotto fitosanitario, permettendo di trattare tutto il bersaglio e solo quello.

le campane diserbo

Permettono di eliminare le erbacce e di proteggere le piante che amate.

il regolatore di pressione

Fornendo un valore di pressione rigorosamente costante, permette di trattare con un dosaggio costante (evitando i rischi di sottodosaggio inefficiente e quelli di iperdosaggio costosi e dannosi per l'ambiente).

il detergente per polverizzatore biodegradabile al 100%

a base pulente di origine interamente vegetale (senza fosfati, senza conservante, senza solvente petrolifero).
Permette di pulire il vostro polverizzatore con la massima facilità e sicurezza sia per voi che per l'ambiente.

BERTHOUD, una gamma completa di accessori:

Lance complete • Tubi d lance • Impugnature di lance • Prolunghe di lance
 Ugelli di polverizzazione • Barre • Accessori di manutenzione e vari...



SAV: Tél. +33 (0)4 74 62 48 17

EXEL GSA - B.P.424 – 69653 Villefranche-sur-Saône Cedex FRANCE Tél. +33 (0)4 74 62 48 48 – Fax +33 (0)4 74 62 37 51 - www.berthoud.fr – e – mail : exelgsa@exelgsa.com



